

ノバス・トス・調報

第二百七十号
昭和三十一年
六月十日
發行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA

REDAÇÃO
RUA PRES.
VARGAS 188
C. POSTAL 112
BASTOS
C. P.

ANUAL
80\$00

家族慰安運動會について感じたこと

去る五月廿九日クローリア工區では、十数年振りで敬老会を兼ねて、家族慰安運動後援といふ處だが、とても有意義です。長年の親睦にも寄与するところ多く、区内の運動会を催した。男女青年団の主催、家庭慰安から非常に好感をもたれた様です。

經濟的な慰安として各セツソンでも年

に一回位催しても悪くないと思つて、今度の

費用の点ではあるが、元々区民の慰安を

モ御参考になれば偉である。

費用といた催しであるから、区外から貴

用を極き集める方法は、心せぬ。フレッシュ

の中の全セツソンが此の子をつかつたら、

出する方の身上になつて見る不容易なことで

は慎んだ方がよいかと思う。

運動会のあとシネマをやる晝夜二回の

Relojaria Confiança
T. NAKAMURA
TUPA

ツパンにかいでの節
は御立より下さ
オニコス發着所の
すぐ前です。



中村時計店

C. D 544

青春のアフセナリ
さつと
あなたの
お気に入り
指輪・時計・眼鏡・何でも揃っています
ここに時計は信用あるマルカ
男女腕時計・懐中時計・置時計
記念品に手頃の品がございます



ALFAIATARIA
IMPERIAL



マルヤマ調製の瀧川洋服を
お召し下さい

鎮火祭火渡りの由來

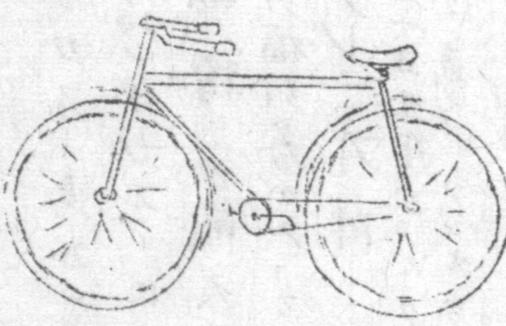
エスペランサ新生区の大祭
委祖神社遷座祭の大行事
に火渡りというズゴイのが
ある。火の上をはだしで渡る
のだが、心の清らかな人なら
一寸もあくないとか。
以下火渡りの由来あらわら
がしく。

来る六月廿九日はエスペランサ新生区
委祖神社の御遷座祭と鎮火祭火渡りの行
事がある。此の神事の行事には火に関する
ものが多く、母國日本古来の風習で、
火を非常に大功にしたことと、火を運
ぶ事がある。蘇神社の神事と、神灵が社殿から出御して火焚殿
に見まわれるといふのがある。これは九州阿
波の神事と云ふので、箱の神社恒例の行事で、
火が熾れると、人々の生活も熾れて悪
化するといふのがある。此の火に関する行事のうちで、火焚殿
に奉仕し、昼夜の別なく火を焚け
て火を消し、これを女湯ゆとよ
び、更に、もう一度夕方から翌日の朝まで、
火を焚き止めて、約一千坪の明方
に奉仕し、深夜火焚き止めて、約一千坪の明方
に奉仕し、奉仕し終るのを終る。此の神事が後に鎮火祭
と称する火渡行事となつて神道の教会や
諸神社など太古より有名な神事となつ
る。ここでは火の神道的説明を加えると、火は
元末陽性であり、万物の生育を司る命である。陽
陰水の大源は太陽即ち月である。此の水は
人は互に相頼り相扶持て万物生々化育する
四時の中が整うのである、時に物を
破壊空消せしむることがある。

太郎田商店

宣伝の爲め
特價提供

Cr. 丰3,500.00



お早の勝ち

又とない好期
今すぐ御申込下さい
アーマー街

英國製

モナルキ印

ビシクレッタ 四台限り

木トコッヒアはとても
ベニリ

新切
ドフメント
復製

吉田寫真館

ここで夏季の陽火盛なるに先立ち、鎮火祭を行ひ、病災厄日もとより天下太平家業繁榮、室内安全等の祈念をするのである。故に鎮火祭とは熾烈なる陽火を鎮め、其の陰水の力を以てして陰陽水火を調和せしめ、一箇度にて災害のないようにするのである。一体音々の目には見えぬ陽火と陽水とに見える連絡は無いようであるが、大陸に見る月は能く海水を動かして干溝あらむる月である。故に此の鎮火祭といふのは單に目に見える火を目に見える水で見る辛苦の修行により水の精神たる月の神力を以て有形の火や無形の災害を鎮め、之を調和して万物を通ずるようにするのである。薪を焚いた火でも水の精神を以て其の火を鎮むれば、火の精神が動かなくななりませで素足で火に入つて渡つても火傷をしないのである。(鈴木傳人記)

日本からの手紙

受取人

差出人

太兵治

函館市

信太カン

波元彦

安城市

安藤常三郎

田正雄

宮崎県

中田市藏

書留アビード

香川県

中西ミナ子

堀口ハルトシ

鹿児島県

前田正

内国便

京都

高橋定次

高橋武雄

鹿児島県

前田正

山内徳

中田市藏

中西ミナ子

和田陸

中田市藏

前田正

西川寅二

中田市藏

中西ミナ子

橋本木八

中田市藏

前田正

池田三郎

中田市藏

中西ミナ子

橋本木八

中田市藏

前田正

中島正木

中田市藏

中西ミナ子

石田明

中田市藏

中西ミナ子

本田幸一

中田市藏

中西ミナ子

方削故太

中田市藏

中西ミナ子

三石光五正

中田市藏

中西ミナ子

鈴木忠治

中田市藏

中西ミナ子

平田三太

中田市藏

中西ミナ子

大木下彌富

中田市藏

中西ミナ子

岩見重太郎

中田市藏

中西ミナ子

番原平左門

中田市藏

中西ミナ子

伊藤先生

中田市藏

中西ミナ子

植松廉兵

中田市藏

中西ミナ子

善兵衛

中田市藏

中西ミナ子

其他門弟

中田市藏

中西ミナ子

下段ヘツツク

入植祭合同劇団

配役さする

時代劇

岩見重太郎 武勇傳

岩見重太郎

頭

番原平左門

平三郎

大日五郎左二門

主膳

赤星

兵衛

二役

黒助

植松廉兵

助

其他門弟

善

新作書おろし島本モクアミ先生野心作
現代劇 女なればこそ

(四頁へとぶ)

瀬川も小さく
長男一郎 次男国雄
長女みよ子 そく叔父頃造

開票株式会社長尾金三助
そく娘夏子 東和興行会社長裏吉田三平

書生文 中王模初枝
村娘かづや

尾上一門娘連中 沢誠展

當る七月九日十日開演賑々敷御観覧あ
らんことを願上ひますトザイトーザイ

受取人	本木彦兵衛
送付人	鈴木シカオ

追加分

カフエ!! ツツツツ

なんてステキな
かをりだろう

とろけるような
舌さわり

コレゾ名にし貰う

ご家庭で力五ーを、おいれにかるな
せひ、ツラパン印力五ーになさいます

旅り加減、摺き加減 天下一品

力五ー一包毎に福引券が入っています

サービスのアレニ才附

毎月三十日正午ジョガクループで
抽せん、直ちにラジオで発表

樂一みと実利を兼ねた力五ーツパン

サービスのアレニ才附

特約店 太郎田商店 で、おもとめください

バーストス短哥会 作品
席題「月光」

狐舟

シネマ終え帰り来りし音が門ド
月光浴びつゝ馬が併む

菊子

絵も題せぞ破れて因扇捨ててあり
月光蒼く射す庭闈上

羊鈴

灯をわざと消してひそけき部屋見。一男
月光に浮く壁の十字架

羊鈴

姉に咲く花々でよし娘しくも
深夜の月光育えてひそけり

羊鈴

二應援たのむ

かうえん

来る六月十二日午前八時開始

汎パウリスタ準青年

野球大会

場所 ツバシ球場

(アンダーソンマキナの手前隣
カーブスクリアンサの前)

出場チーム

バスツス、マリリア
ルセリア、ツツヤ

試合方法リトーナメント

本大會に優勝するチームがパウリスタ線
代表チームとして来る七月、聖市で行は
れる南北時季主催、全伯準青年野球大会
に出席することとなるので大喜び一戦を
あります。どうか郷土バスツスの榮誉にかけて優勝
せしむる様、皆さんの応援を期待します

応援自動車(能見さんのカミニオ)

は十二日前八時ポントランジルネロ
から出發します。べんとうを持ちでか
でかけ下さい。

バスツスの選手左の通り

本田、糸田、大倉、田中、松本兄弟、東、徳井田、
横田、末藤、吉田、谷口、伴藤、山本、白須の諸君

コチマー 渡辺 葵一
カントク 西川 徹
マネージャー 本

選手は十二日六時半、谷口、横田、西
三氏の自動車にて出發する。
自辨当持參のこと。

冬 が れ

冬がれの野に新一繪看板
牛賣りて牧庄々と冬がる

冬がれの幾山川を空の旅
冬がれやみがれ行く村守る四五戸

冬がれや綿被立ちてゆれてをり

冬がるる この野の涙に棲む誰
冬がれの庭日々あさる子つれ鶴

大納言
千工 系者

知人物故

かつてウニオングリに居を構えて産業組
合理票として名声のあつた、森原富太郎
氏は数年前聖市郊外サンベルナルド・ド・カ
ンホ市へ移転されたが、去る五月二十
日歎心症の爲め急逝された由、遺族は支
人よし子刀目、長男伯治(次男コリオ)の両
名があり、謹んで故人の冥福を祈る。

若野徳三郎氏といえはバスツスから戰
後帰國の才一號であつたが、帰國され
四年目去る二月二十七日郷里相哥山県日
高郡美浪町和田三〇五番地の自宅で永眠
した由、死因は胃癌である。この事は
民はバスツス最初の入植者で、のち組合
管理部に入り、長く植民者の世話をし
ましたしまだ。

六月十日土日夜八時より

画名 五ツ木の子守唄

シネ・バンテンランテス

急告

地主の方で、まだ地権をとつてない
方も、地租税を支拂はねはなりませ
ん。お忘れなく六月二十五日迄に不
ラ柘移住地事務所迄、御届け下さい。

かねて地権(シナ及タツタ)を取る
よう度々御通告致しましたが、まだ
そのまゝの方があります。賣買譲渡
し等の爲め手続をなさぬのかと察
せられますが、どういう向きは一応
当所近御相談下さい。(便法あり)

六月七日

有限責任アラジル柘植組合
バスツス移住地
事務所

暫くパンの方へ出張して
居りました處、此の度

入植祭を控え、お客様の
御希望に副うよう

本店にて専念いたします

どうぞお越しくださいませ

SALÃO TODA PERMANENTE



フランス・ゴルテは
お上品で
またお若くなります
アメリカ・コルド 其他新郎な
處方でお立派に仕上ります

南米銀行 向ひの新サロン

戸田つよい子

入植祭打合せ
聯日理事会聞く

去る六月七日夜聯合日本人会理事及役員
会がアラカツ会社サロンで開かれ、七月
八、九、十日の入植祭行事に関する打合せを行
った。来る六月十七日、全役員会を開いて最後
後的な決定をなすことを

成議員、理事、聯日幹部、婦人会幹部
中央区正副区長及中央区組長、全員出席
の二と同会議で入植祭スケジュールを決定する。
理事会等とて、王字祭は三年か五年
に一度が希望、此の旨審務省に通達し
且つ、ッパンの菊子紙にてアラカツする。
四移住地交歓会、親睦野球、農產品評
会、平賀品展示会、夜は演劇、歌祭り、歌祭り
一十七日の全役員会には聯日会より招請
狀を出す。

七月、九日十日の演劇当日、オドリ出演希
望の向きは六月三十日迄に申上人で下
さい。番組編成の為めメ切以降、及と
入りはお断りいたします。

申込 演芸部 坂本、島本道

保険は安全な貯金

若い家長さん加入を

おすすまいたします

スールアメリカ生命保険会社

代理店

西

徹

中央女子青年 シンデレラ姫を上演

来る七月八日入植祭に中央女子青年公
演題はシンデレラ姫、お伽劇であるが
本年正月ちつぱり農村劇で手なりしをや
つたドキヨウに物をいわせ、きつと大向う
を噫らせて見せるとズサマジキ張り助け
けるかも知れぬ。(いいや決して本物の)
お芝居にケチをつけんじやござんせん
などという提灯もちも居るのである。

去る六月七日夜産業会館で西本願寺開
教源渡辺静波師の講演があつた。由来仏
教のお説教といつて、マツコウくさくく
年頃のモツツ、モツツがワニサとづめかけ
たので滿場立錐の余地もないチト大少
かさ)。渡辺師はお年は若いが中々の雄
大、聴衆が若いと見て、青年に仏教を説
くけれども時とほゞり大いに熱へんを振
り、判りやすく大乗仏教の眞理と人間生活
の在り方を説いて多大の感動を与えた。
そのあと(ホーリー)シネマ、西陛下
の洋勢御参宮もよいが、青年男女に殊に深
く印象的で、深かつたのは皇太子さまの改
米旅行実験であつたようだ。編輯もよし
撮影もよし、五ース映画とては上物で
は北たりするクローラヤツブヤ、脚片か
何を片手ひらシヤーがあがりになる所か
など多くに庶民的、頭のコケ連には上物で
ある。若々トロイ皇太子さまが、ニマリと笑
はれたりするクローラヤツブヤ、脚片か
何を片手ひらシヤーあるが殿下も人間な
ど皇室の威信にかかるるなどと思はれる様
な場面もちょくあるが殿下も人間な
りといふ印象は千万の言辞より、あ
た映画の方が確かに早わかりがする。